

# Num

## Chapter 9

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

מִצְרַיִם	מֵאֲרָץ	לְצִאתָם	הַשָּׁנִית	בַּשָּׁנָה	סִינֵי	בַּמִּדְבָּר	מֹשֶׁה	אֶל-	יְהוָה	וַיִּדְבֹּר	1
मिस्र	से-देश	के-निकलने-उनके	दूसरे	में-वर्ष	सीने	में-जंगल-	मूसा	से-	यहोवा	और-बोला	
<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H8145</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H5514</a>		<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1696</a>	
								לְאֹמְרֵי:	הָרִאשׁוֹן	בְּחֹדֶשׁ	
								कहते-हुए	पहले	में-महीने	
								<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H2320</a>	

यहोवा ने मूसा को सीने की मरुभूमि में कहा। उस समय से एक वर्ष और एक महीना हो गया जब इस्राएल के लोग मिस्र से निकले थे। यहोवा ने मूसा से कहा,

בְּמוֹעֲדוֹ:	הַפֶּסַח	אֶת-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי-	וַיַּעֲשׂוּ	2
उसके-समय-पर	फसह	को-	इस्राएल	बेटे-	और-करें	
<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H6453</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3478</a>			

“इस्राएल के लोगों से कहो कि वे निश्चित समय पर फसह पर्व की दावत को खाना याद रखें।

בְּמוֹעֲדוֹ	אֹתוֹ	תַּעֲשׂוּ	הָעֶרְבִים	בֵּין	הַזֶּה	בְּחֹדֶשׁ	יּוֹם	עֶשְׂרֵ-	בְּאַרְבָּעָה	3
उसके-समय-पर	उसे	मनाओ	शामों-के	बीच	इस	में-महीने	दिन	दिन-	चौदहवें	
<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H2320</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H0702</a>	
	אֹתוֹ:	תַּעֲשׂוּ	מִשְׁפָּטָיו	וּכְכֹל-	חֻקֵּי	כָּל-				
	उसे	मनाओ	उसके-नियमों	और-सब-के-अनुसार-	उसकी-विधियों	सब-के-अनुसार-				
	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2708</a>	<a href="#">H3605</a>				

वह निश्चित समय इस महीने का चौदहवाँ दिन है। उन्हें संध्या के समय दावत खानी चाहिए और दावत के बारे में मैंने जो नियम दिए हैं उनको उन्हें याद रखना चाहिए।”

הַפֶּסַח:	לְעֵשֶׂת	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי-	אֶל-	מֹשֶׁה	וַיִּדְבֹּר	4
फसह	मनाने-को	इस्राएल-के	बेटों	से-	मूसा	और-बोला	
<a href="#">H6453</a>		<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H1696</a>	

इसलिए मूसा ने इस्राएल के लोगों से फसह पर्व की दावत खाने को याद रखने के लिए कहा

בַּמִּדְבָּר	הָעֶרְבִים	בֵּין	לְחֹדֶשׁ	יּוֹם	עֶשְׂרֵ	בְּאַרְבָּעָה	בְּרִאשׁוֹן	הַפֶּסַח	אֶת-	וַיַּעֲשׂוּ	5
में-जंगल	शामों-के	बीच	के-महीने	दिन	दिन	चौदहवें	पहले-में	फसह	को-	और-मनाया	
<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H2320</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H6453</a>	<a href="#">H0853</a>			
יִשְׂרָאֵל:	בְּנֵי	עָשׂוּ	כִּן	מֹשֶׁה	אֶת-	יְהוָה	צָוָה	אֲשֶׁר	כָּל	סִינֵי	
इस्राएल-के	बेटों-ने	किया	वैसे	मूसा	को-	यहोवा-ने	आज्ञा-दी	जो	सब-के-अनुसार	सीने	
<a href="#">H3478</a>				<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5514</a>	

और लोगों ने चौदहवें दिन संध्या के समय सीने की मरुभूमि में वैसा ही किया। यह पहले महीने में था। इस्राएल के लोगों ने हर एक काम वैसा ही किया जैसे यहोवा ने मूसा को आदेश दिया था।

הַפֶּסַח	לְעֵשֶׂת	יָכְלוּ	וְלֹא-	אָדָם	לְנַפְשׁ	טְמֵאִים	הָיוּ	אֲשֶׁר	אֲנָשִׁים	וַיְהִי	6
फसह	मनाने-को-	सके	और-नहीं-	आदम-के	से-प्राण	अशुद्ध	थे	जो	मनुष्य	और-हुआ	
<a href="#">H6453</a>		<a href="#">H3201</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1961</a>	

הַהוּא:	בֵּינֵם	אֶהְרֹן	וְלִפְנֵי	מֹשֶׁה	לְפָנַי	וַיִּקְרָבוּ	הַהוּא	בֵּינֵם			
उस	में-दिन	हारून-के	और-सामने	मूसा-के	सामने	और-आए	उस	में-दिन			
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>			

किन्तु कुछ लोग फसह पर्व की दावत उसी दिन नहीं खा सके। वे एक शव के कारण शुद्ध नहीं थे। इसलिए वे उस दिन मूसा और हारून के पास गए।

7 וַיֹּאמְרוּ הָאֲנָשִׁים הַהֵמָּה אֵלָיו אֲנַחְנוּ טִמְאִים לְנֶפֶשׁ אָדָם לָמָּה נִגְרַע לְבַלְלֵי  
 और-बोले मनुष्यों-ने उन्हीं उससे हम से-प्राण अशुद्ध-हैं आदम-के क्यो वचित-हो लבלोय  
 H0559 H0376 H1992 H0413 H0587 H2931 H5315 H0120 H4100 H1639 H1115

הַקָּרֹב הָאֵת- קָרְבָן יְהוָה בְּמַעְרֹו בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:  
 चढ़ाने-को को- भेंट यहोवा-की उसके-समय-पर बीच-में बेटों-के इस्राएल-के  
 H7126 H0853 H3068 H4150 H8432 H3478

उन लोगों ने मूसा से कहा, “हम लोग एक शव छूने के कारण अशुद्ध हुए हैं। याजकों ने हमें निश्चित समय पर यहोवा को चढ़ाई जाने वाली भेंट देने से रोक दिया है। अतः हम फसह पर्व को अन्य इस्राएली लोगों के साथ नहीं मना सकते। हमें क्या करना चाहिए”

8 וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם מֹשֶׁה עַמְּרוּ וְאִשְׁמְעֵה מִה- יְצַנֶּה יְהוָה לָכֶם : פ  
 और-बोला उनसे मूसा ठहरो और-सुनू क्या- आज़ा-देगा यहोवा तुम्हारे-लिए  
 H0559 H0413 H4872 H5975 H8085 H4100 H6680 H3068

मूसा ने उनसे कहा, “मैं यहोवा से पूछूंगा कि वह इस सम्बन्ध में क्या कहता है।”

9 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל- מֹשֶׁה לֵאמֹר:  
 और-बोला यहोवा से- मूसा कहते-हुए  
 H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

तब यहोवा ने मूसा से कहा,

10 דַּבֵּר אֶל- בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר אִישׁ אִישׁ כִּי- יְהִי־הוּ אִשְׁמָא לְנֶפֶשׁ אוּ  
 बोल से- बेटों इस्राएल-के कहते-हुए मनुष्य मनुष्य यदि- हो- अशुद्ध से-प्राण या  
 H1696 H0413 H3478 H0559 H0376 H0376 H0376 H1961 H2931 H5315  
 בְּדֶרֶךְ רְחֹקָה לָכֶם אוּ לְדַרְתֵּיכֶם וְעָשָׂה פֶסַח לַיהוָה:  
 में-मार्ग दूर तुम्हारे-में-से या तुम्हारी-पीढ़ियों-में तो-मनाए फसह यहोवा-के-लिए  
 H1870 H7350 H1755 H6453 H3068

“इस्राएल के लोगों से ये बातें कहो: यह हो सगता है कि तुम ठीक समय पर फसह पर्व न मना सको क्योंकि तुम या तुम्हारे परिवार का कोई व्यक्ति शव को स्पर्श करने के कारण अशुद्ध हो या संभव है कि तुम किसी यात्रा पर गए हुए हो।

11 בַּחֹדֶשׁ הַשֵּׁנִי בְּאַרְבַּעָה עָשָׂר יוֹם בֵּין הָעֲרָבִים יַעֲשֶׂה אִתּוֹ עִל- מִצֹּת  
 में-महीने दूसरे चौदहवें दिन दिन बीच दिन शामों-के मनाएं उससे साथ- अखमीरी-रोटी  
 H2320 H8145 H0702 H6240 H3117 H0996 H6153 H0853 H4682  
 וּמְרִים יֹאכְלוּהוּ: וְאִתּוֹ וְעָשָׂה פֶסַח לַיהוָה:  
 और-कड़वी-जड़ियों खाएं-उसे  
 H4844 H0398

तो भी तुम फसह पर्व मना सकते हो। तुम फसह पर्व को दूसरे महीने के चौदहवें दिन संध्या के समय मनाओगे। उस समय तुम मेमना, अखमीरी रोटी और कड़वा सागपात खाओगे।

12 לֹא- יִשְׂאִירוּ מִמֶּנּוּ עַד- בֹּקֶר וְעַצֻּם לֹא יִשְׁבְּרוּ- בּוּ כָכָל- חֻקָּת  
 नहीं- छोड़ें उसमें-से तक- सुबह और-हड्डी नहीं तोड़ें- उसकी सब-के-अनुसार- विधि  
 H3808 H7604 H5704 H1242 H6106 H3808 H7665 H3605 H2708  
 וְעָשָׂה פֶסַח לַיהוָה: וְעָשָׂה אִתּוֹ:  
 फसह-की मनाएं उसे  
 H6453 H0853

अगली सुबह तक के लिए तुम्हें उसमें से कोई भी भोजन नहीं छोड़ना चाहिए। तुम्हें मेमने की किसी हड्डी को भी नहीं तोड़ना चाहिए। उस व्यक्ति को फसह पर्व के सभी नियमों का पालन करना चाहिए।

וּנְכַרְתָּהּ तो-काटा-जाए H3772	הַפֶּסַח फसह H6453	לְעֵשׂוֹת मनाने-को H2308	וְחָדַל और-छोड़-दे H1961	הָיָה था H3808	לֹא- नहीं- H1870	וּבְדַרְבָּךְ और-में-मार्ग H2889	טָהוֹר शुद्ध-है H1931	הוּא वह H1931	אֲשֶׁר- जो- H0376	וְהָאִישׁ और-मनुष्य H0376
יִשָּׂא उठाएगा H5375	הַטָּאֹ पाप-उसका H2399	בְּמִעְרָו उसके-समय-पर H4150	הַקְּרִיב चढ़ाई H7126	לֹא नहीं H3808	יְהוָה यहोवा-की H3068	קָרְבָן भेंट H2708	כִּי क्योंकि H2708	מֵעַמִּיךָ अपने-लोगों-से H1931	הָהוּא वह H1931	הַנֶּפֶשׁ प्राण H5315
									הָהוּא वह H1931	הָאִישׁ मनुष्य H0376

किन्तु कोई भी व्यक्ति जो समर्थ है, फसह पर्व की दावत को ठीक समय पर ही खाये। यदि वह शुद्ध है और किसी यात्रा पर नहीं गया है तो उसके लिए कोई बहाना नहीं है। यदि वह व्यक्ति फसह पर्व को ठीक समय पर नहीं खाता है तो उसे अपने लोगों से अलग भेज दिया जायेगा। वह अपराधी है! क्योंकि उसने यहोवा को ठीक समय पर अपनी भेंट नहीं चढ़ाई सो उसे दण्ड अवश्य दिया जाना चाहिए।

הַפֶּסַח फसह-की H6453	כְּחֻקָּתָהּ विधि-के-अनुसार H2708	לְיְהוָה यहोवा-के-लिए H3068	פֶּסַח फसह H6453	וְעֵשָׂה और-मनाए H1616	זָר परदेशी H1616	אִתְּכֶם तुम्हारे-साथ H0854	יָגוּר रहे H0854	וְכִי- और-यदि- H0854
	וְלָזָר और-परदेशी-के-लिए H1616	לְכֶם तुम्हारे-लिए H1616	וְיָהִי होगी H1961	אֶחָת एक H0259	חֻקָּה विधि H2708	יַעֲשֶׂה करे H2708	כִּן वैसे H2708	וּכְמִשְׁפָּטוֹ और-उसके-नियम-के-अनुसार H4941
							פ —	וְלְאֶזְרָח और-देशी-के-लिए H0249
								הָאָרֶץ देश-के H0776

“तुम लोगों के साथ रहने वाला कोई भी व्यक्ति जो इस्राएलियों का सदस्य नहीं है, यहोवा के फसह पर्व में तुम्हारे साथ भाग लेना चाह सकता है। यह स्वीकृत है, किन्तु उस व्यक्ति को उन नियमों का पालन करना होगा। जो तुम्हें दिए गए हैं। तुम्हें अन्य लोगों के लिए भी वे ही नियम रखने होंगे जो तुम्हारे लिए हैं।”

הָעֵדוּת साक्षी-का H5715	לְאֶהֱל के-लिए-तम्बू H0168	הַמִּשְׁכָּן तम्बू H4908	אֶת- को- H0853	הָעָנָן बादल-ने H6051	כָּסָה ढक-लिया H3680	הַמִּשְׁכָּן तम्बू H4908	אֶת- को- H0853	הַקִּים खड़ा-किया-गया H0853	וּבְיוֹם और-जिस-दिन H3117	
			בְּקֶרֶב सुबह H1242	עַד- तक- H5704	אֲשֶׁ आग H0784	כְּמִרְאֵה- जैसा-दिखाई- H4758	הַמִּשְׁכָּן तम्बू-के H4908	עַל- पर- H4908	יְהִי होता-था H1961	וּבְעֶרְבַּי और-शाम-को H6153

जिस दिन पवित्र साक्षीपत्र का तम्बू लगाया गया, एक बादल इसके ऊपर रूक गया। रात को बादल अग्नि की तरह दिखाई पड़ता था।

לְלֵילָה रात-को H3915	אֲשֶׁ आग H0784	וּמִרְאֵה- और-दिखाई- H4758	יִכְסֶּנּוּ ढकता-था-उसे H3680	הָעָנָן बादल H6051	תָּמִיד हमेशा H8548	יְהִי होता-था H1961	כִּן ऐसा H1961
-----------------------------	----------------------	----------------------------------	-------------------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------

बादल तम्बू के ऊपर निरन्तर ठहरा रहा और रात को बादल अग्नि की तरह दिखाई दिया।

וּבְמִקְוֹם और-जहां H4725	יִשְׂרָאֵל इस्राएल-के H3478	בְּנֵי बेटे H5265	יִסְעוּ कूच-करते-थे H5265	כִּן इसके H5265	וְאֶחָרָי- और-बाद-में- H5265	הָאֶהֱל तम्बू-के H0168	מֵעַל से-ऊपर H0168	הָעָנָן बादल H6051	הָעֵלָת उठता-था H5927	וּלְפָי और-जब H6310
			יִסְעוּ इस्राएल-के H3478	בְּנֵי बेटे H5265	יִחַנוּ डेरा-डालते-थे H2583	שָׁם वहां H8033	הָעָנָן बादल H6051	שָׁם वहां H8033	יִשְׁכְּנוּ ठहरता-था- H7931	אֲשֶׁ जहां H7931

जब बादल तम्बू के ऊपर अपने स्थान से चलता था, इस्राएली इसका अनुसरण करते थे। जब बादल रुक जाता था तब इस्राएल के लोग वहीं अपना डेरा डालते थे।

18 על-פי יהוה יסעו בני ישראל ועל-פי יהוה יחגו כל-  
 पर-वचन यहीवा-के कूच-करते-थे बेटे के इस्राएल-के और-पर-वचन यहीवा-के डेरा-डालते-थे सब-  
[H3605](#) [H2583](#) [H3068](#) [H6310](#) [H3478](#) [H5265](#) [H3068](#) [H6310](#)

יְמֵי אֲשֶׁר יִשְׁכַּן הָעֲנָן עַל-הַמִּשְׁכָּן יִחַגּוּ:  
 दिन जब ठहरता-था बादल पर-तम्बू-के डेरा-डालते-थे  
[H3117](#) [H7931](#) [H6051](#) [H4908](#) [H2583](#)

यही ढंग था जिससे यहोवा इस्राएल के लोगों को यात्रा करने का आदेश देता था, और यही उसका उस स्थान के लिए आदेश था जहाँ उन्हें डेरा लगाना चाहिए था और जब तक बादल तम्बू के ऊपर ठहरता था। लोग उसी स्थान पर डेरा डाले रहते थे।

19 וּבַהֲאָרְיָהּ הָעֲנָן עַל-הַמִּשְׁכָּן יָמִים רַבִּים וּשְׁמֹרוֹ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶת-  
 और-जब-लम्बा-होता बादल पर-तम्बू-के दिन बहुत बेटे-के इस्राएल-के को-  
[H0748](#) [H6051](#) [H4908](#) [H3117](#) [H8104](#) [H3478](#) [H0853](#)

מִשְׁמַרְתָּ וְלֹא יְהוָה יִסְעוּ:  
 आज्ञा और-नहीं यहीवा-की कूच-करते-थे  
[H4931](#) [H3808](#) [H3068](#) [H5265](#)

कभी—कभी बादल तम्बू के ऊपर लम्बे समय तक ठहरता था। इस्राएली यहोवा का आदेश मानते थे और यात्रा नहीं करते थे।

20 וְאִשׁ וְאִשָּׁר יְהוָה הָעֲנָן יָמִים מִסְפָּר עַל-הַמִּשְׁכָּן עַל-יְהוָה וְאִשׁ וְאִשָּׁר יְהוָה  
 और-कभी और-कभी यहीवा-के बादल दिन गिनती-के पर-तम्बू-के पर-यहीवा-के यहीवा-के  
[H3426](#) [H1961](#) [H6051](#) [H3117](#) [H4557](#) [H4908](#) [H6310](#) [H3068](#)

יִחַגּוּ וְעַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ:  
 डेरा-डालते-थे और-पर-वचन यहीवा-के कूच-करते-थे  
[H2583](#) [H6310](#) [H3068](#) [H5265](#)

कभी—कभी बादल तम्बू के ऊपर कुछ ही दिनों के लिए रहता था और लोग यहोवा के आदेश का पालन करते थे। वे बादल का अनु शरण तब करते जब वह तलता था।

21 וְאִשׁ וְאִשָּׁר יְהוָה הָעֲנָן מִמַּעַרְב עַד-בֹּקֶר וְנִעְלָה הָעֲנָן בְּבֹקֶר  
 और-कभी और-कभी यहीवा-के बादल शाम-से तक-सुबह और-उठ-जाता-था सुबह  
[H3426](#) [H1961](#) [H6051](#) [H6153](#) [H5704](#) [H1242](#) [H5927](#) [H6051](#) [H1242](#)

וְנִסְעוּ אִו יוֹמָם וְלַיְלָה הָעֲנָן וְנִסְעוּ:  
 तो-कूच-करते-थे या और-दिन और-रात और-उठ-जाता-था बादल तो-कूच-करते-थे  
[H5265](#) [H3119](#) [H3915](#) [H6051](#) [H5927](#) [H6051](#) [H5265](#)

कभी—कभी बादल केवल रात में ही ठहरता था और जब बादल अगली सुबह चलता था तब लोग अपनी चीज़े इकट्ठी करते थे और उसका अनुसरण करते थे, रात में या दिन में, यदि बादल चलता था तो लोग उसका अनुसरण करते थे।

22 אִו-יָמִים אִו-חֹדֶשׁ אִו-יָמִים אִו-יָמִים אִו-יָמִים  
 या-दो-दिन या-महीना या- या-दिन जब-लम्बा-होता बादल पर-तम्बू-के ठहरा-रहने-को  
[H3117](#) [H2320](#) [H3117](#) [H0748](#) [H6051](#) [H4908](#) [H7931](#)

עָלָיו יִחַגּוּ וְעַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ וּבַהֲעֹלְתוֹ וְעַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ:  
 उस-पर डेरा-डालते-थे बेटे-के इस्राएल-के और-नहीं कूच-करते-थे और-जब-उठ-जाता कूच-करते-थे  
[H2583](#) [H3478](#) [H3808](#) [H5265](#) [H5927](#) [H5265](#)

यदि बादल तम्बू के ऊपर दो दिन या एक महीना या एक वर्ष ठहरता था तो लोग यहोवा के आदेश का पालन करते रहते थे। वे उसी डेरे में ठहरते थे और तब तक बादल अपने स्थान से उठता और चलता तब लोग भी चलते थे।

23 על-פי יהוה יחגו בני ישראל ועל-פי יהוה יסעו את-מִשְׁמַרְתָּ יְהוָה  
 पर-वचन यहीवा-के डेरा-डालते-थे और-पर-वचन यहीवा-के कूच-करते-थे को-आज्ञा यहीवा-की  
[H6310](#) [H3068](#) [H2583](#) [H3068](#) [H6310](#) [H0853](#) [H5265](#) [H3068](#) [H4931](#) [H3068](#)

שְׁמֹרוֹ עַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ וְעַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ:  
 पालन-करते-थे पर-वचन यहीवा-के हाथ-द्वारा-मूसा-के  
[H8104](#) [H6310](#) [H3068](#) [H3027](#) [H4872](#)

इस प्रकार लोग यहोवा के आदेश का पालन करते थे। वे वहाँ डेरा डालते थे जिस स्थान को यहोवा दिखाता था और जब यहोवा उन्हें स्थान छोड़ने के लिए आदेश देता था तब लोग बादल का अनुसरण करते हुए स्थान छोड़ते थे। लोग यहोवा के आदेश का पालन करते थे। यह आदेश था जिसे यहोवा ने मूसा के द्वारा उन्हें दिया।